

10  
céntimos  
Franqueo concertado

# EL PUEBLO GALLEGO

VIGO, VIERNES 22 DE OCTUBRE  
ROTATIVO DE LA MAÑANA  
AÑO III. — 1926 — NUM. 848

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN	
Vigo, un mes.	2'00 pesetas
Galicia, un trimestre.	6'00 >
Resto de España, un trimestre.	7'00 >
Portugal y América, un año.	40'00 >
Resto del Extranjero, un año.	60'00 >

ANUNCIOS	
Secciones de propa- ganda económica	
Reclamos-Etiquetas	
Pago anticipado	
Teléf. 50-Apar. 106	

## EL METECO Y EL RASTACUERO

Por ANDRENIO

Cuando el franco estaba por los suelos se produjeron en París algunas manifestaciones contra los extranjeros. Fueron casos aislados, debidos tanto a la nerviosidad del espíritu público, como a la actitud insolente de algunos mal aconsejados turistas. Si en un restorán entra una pandilla de jóvenes anglosajones en traje de baño, es natural que los demás concurrentes no aprecien con benevolencia esta muestra de «sans gêne» y se inclinen a expulsar a los bañistas.

Los incidentes a que me refiero fueron comentados con exageración en España, aunque los protagonistas no eran españoles sino anglosajones. No hay nada tan correcto ni tan aristocrático como un gran señor inglés, como un lord bien educado, pero, en cambio, no hay tipo tan plebeyo como un advenedizo sajón que lleva el bolsillo repleto de libras o de dólares. Los españoles hemos tenido alguna vez ocasión de observar de cerca a alguno de esos ejemplares, y no entre el vulgo de los viajeros, sino hasta en posición señalada de la diplomacia. Se cree generalmente que el rastacuero procede de la América del Sur. El nombre, sí, pero la cosa se da también en la América del Norte. El rastacuero norteamericano deja atrás a todos los ejemplares de su especie. Es el rasacielos del rastacuero.

No hay en Francia la xenofobia que se supone. No está en su tradición ni en su carácter. En Francia hay ahora, proporcionalmente, más emigrados y más turistas extranjeros que en otro país alguno. Entre unos y otros hay cierta proporción de elementos indeseables. Pero en Francia no se entra con papetela como en los Estados Unidos. Norteamérica debió en gran parte el crecimiento de su población a la emigración europea que llevó más de veinticinco millones de emigrantes hasta principios del siglo actual a los vastos territorios casi deshabitados que los Estados Unidos se habían anexionado por diversos procedimientos, desde la compra a la conquista, en el período de la gran expansión continental norteamericana que comenzó en 1803 con la adquisición de la Luisiana y prolongó, de uno a otro océano, el territorio de la gran república. Cuando han adquirido ya el volumen demográfico necesario han adoptado la política de puerta cerrada o entrecerrada y someter al emigrante y al turista a un reconocimiento médico y a un prolijo interrogatorio que, al pie de la gran estampa de la Libertad, erigida a la entrada de Nueva York, adquieren, como decía justamente Luis Araquistain, un sentido profundamente irónico.

Francia no es inhospitalaria. Lejos de eso es todavía el pueblo más hospitalario de la tierra. El mundo ha quedado tan perturbado después de la guerra, que hay que sembrar en el discurso esos «todavía», siempre que se toca algún punto referente a la fraternidad humana y al libre comercio entre las gentes, y menos mal que se pueda decir «todavía» en vez de colocar la lapida de un «antes». La reciente circular de M. Sarraut, el ministro del Interior, acerca de los extranjeros no desmiente aquella tradición hospitalaria. A los extranjeros no se les exige más que respetar las leyes de la República y no alterar el orden público.

París no es hostil a los metecos, ni cruel con ellos. Todo lo contrario. La gran ciudad es una de las urbes más ermas y lo fue de antiguo—que se apoderan del viajero con su seducción y le retienen. No me refiero a la seducción libertina del boulevard y del «dancing». Eso se ha extendido ya por todo el mundo, sino a una atracción más íntima, a una gracia de humanismo, a un ambiente de policía y blandura de costumbres; de cultura no enclaustrada en la Sorbona, en el Colegio de Francia y en las Bibliotecas, sino difusa en la vida; de libertad y de independencia para el vivir. De ahí los casos del viajero que fué a pasar una temporada y se quedó para toda la vida.

Algo semejante ocurría antaño, en menor medida, en algunas de las ciudades italianas, en la misma Roma papal y en la «terza» Roma, anterior al fascio. Roma no era sólo el gran solar histórico, adornado con majestuosas ruinas. Su paganismo no pertenecía a otra edad como las Termas, los Foros y los templos, columnas y obeliscos antiguos. Junto a Pedro estaba Simón y a Venus se la descubría su gran escucha no lejos de la Madonna.

No hay que confundir al meteco con el rastacuero. Meteco se dice del nombre que daban en Atenas a los extranjeros establecidos en la ciudad al amparo de las leyes de la República. El meteco tenía que entrar en la clientela de un ciudadano que era, a la vez, su patrono y su fiador. Podía dedicarse al comercio y, salvo el derecho de conubio y el de adquirir bienes raíces, su situación era semejante a la del extranjero actual en los países civilizados. La república ateniese premiaba los servicios de

## Conferencias agro-pecuarias

El próximo domingo 24 del actual se iniciará en Salceda de Caselas, el ciclo de conferencias agro-pecuarias organizado por la Diputación provincial y propuesto por la Junta Asesora de este organismo de conformidad con el programa para el actual ejercicio de la Dirección General de Agricultura.

El acto, que presidirá el gobernador civil, promete revestir gran importancia y a él asistirán significados elementos agrarios de la provincia. Harán uso de la palabra los alcaldes de Mondariz y Puenteareas, el ingeniero jefe del servicio Agronómico señor Cambroneiro y el gobernador civil señor Rodríguez Gómez.

## Los entrefiletos de EL PUEBLO GALLEGO

El diario «A Tarde» de Lisboa reproduce uno de los entrefiletos que EL PUEBLO GALLEGO dedica a los labradores sobre la repoblación de nuestros montes.

Agradecemos al estimado colega de la vecina República la atención que presta a nuestras campañas.

## Oficiales japoneses en Madrid UN BANQUETE ORIGINAL

Madrid.—El próximo domingo llegará a Madrid un centenar de oficiales japoneses de la escuadra que está a punto de tocar en el puerto de Barcelona.

La Legación del Japón en España organiza en honor de los marinos japoneses diversos actos, entre los cuales figura un banquete en el que se servirá paella a la valenciana. Se colocarán grandes candeleros en las mesas, para que los comensales puedan servirse la cantidad que deseen. También se colocarán grandes barriles de vino de Jerez para que ellos puedan servirse cuanto quieran.

Por la tarde los marinos japoneses se dedicarán a visitar la población.

## NUESTROS INVEROSIMILES FERROCARRILES

Por desgracia hemos tenido que viajar en un «inverosímil», y a causa del infame material con que nos «obsequia» la Compañía M. Z. O. V. hemos salido del vagón hechos una verdadera lástima.

El agua que al llover había entrado por sus destariladas ventanillas, al mezclarse con el polvo de muchos años acumulado en el asiento ocasionaron esta pequeña tragedia.

Para «compensarnos» el tren llegó con treinta minutos de retraso.

los metecos elevándolos a la categoría de ciudadanos. Los metecos de París y de Francia no hablan de la xenofobia francesa. Francia no molesta a los metecos. El mismo meteco alemán, antes de la guerra, estaba en todas partes. Todavía sangran las heridas de la guerra, mas la nueva política pacifista de los dos pueblos de uno y otro lado del Rin, anuncia como no lejano el día en que el meteco de Germania volverá a vivir sin dificultad en la tierra de Francia.

El rastacuero es un personaje de distinta naturaleza. No pertenece a la tribu laboriosa de los metecos. Es el extranjero ostentoso, que hace alarde de su dinero y de su importancia y que se presta a las burlas de un pueblo educado en el arte del ingenio, o acaso provoca cierta irritación, cuando lo insolente de la actitud sobrepuja a lo cómico. El rastacuero que pretende conquistar a París, sonando ostentosamente las monedas que lleva en el bolsillo o enseñando el cuaderno de cheques, en tiempos normales provocaba algunas sonrisas burlonas y padecía la venganza de los hosteleros y los comerciantes, que le ponían en la cuenta el recargo de la vanidad. En momentos críticos para la economía francesa no es de extrañar que el gesto conquistador del rastacuero haya originado algunas protestas populares, no plausibles, pero que tenían su explicación en el olvido de las convenciones por parte de semejantes huéspedes.

(Prohibida la reproducción).

## UN GALLEGO POR EL MUNDO

### La punta de un hilo

(Del Congreso radical-socialista)

Bordeaux-octubre 17.—En la tercera sesión el Congreso se ha acordado decididamente a los problemas cubiertos, hasta ahora, con un paño como de superstición. Se ha acordado y se ha adentrado por ellos con temor de nadador poco seguro del «calado».

Como había predestinado en mi crónica de ayer, el nombramiento de presidente se logró sin balbuceos, encauzado, además, e impelido por la declaración de monsieur Malvy, retirando su candidatura cuando se iba a proceder a la elección.

La sesión de hoy se destrozó sobre una resplandeciente lámina de cordialidad, con los únicos ejercicios acrobáticos a que dió lugar el trapeo de Mme. Brunschwing blandiendo el cartelito encarnado con la consigna de «ley seca». Madame Brunschwing mientras que con el índice derecho disparaba endechas cara al blanco del cartel, levantaba con la mano izquierda hacia los labios una y otra copa de «ponche» a base de «Oporto» viejo.

El asunto de las «dettés» intercaladas y la reforma financiera y contributiva, a los que se les asignaba un lejano de cristal, han pasado sin granizada, dentro de la mayor inocencia, han pasado,—para el Congreso radical-socialista,—a mejor vida en el férreo blanco de una moción, cubierto, por añadidura de flores para Mr. Herriot.

La moción es contundente. Rectificación de las conclusiones de Nice. Ni una peseta más ni una explicación menos, admirablemente expresado en esta frase de Caillaux «a la hora actual una sola política se impone, para conservar la paz, la transparencia por parte de todos». En la cuestión financiera —la más delicada— se ha votado, sencillamente, la necesidad del impuesto sobre la riqueza adquirida, y del saneamiento del franco con la colaboración de los países extranjeros.

El Congreso después de haber logrado el proseguimiento de la unión radical-socialista, ha tratado de salvar escollos, que pudieran traer nuevas dificultades a la unión, lo que consiguió alejándose de plantear problemas escabrosos, desviando las discusiones hacia cuestiones debatidas.

A pesar de la ovación que abrochó la tercera sesión, al ponerse Herriot en pie, la situación del partido radical-socialista continúa en barazosa y quizá sin toda la unidad íntima que dentro de pocos días, al abrirse las Cámaras, habrá de precisar.

Si el Congreso hubiera debatido los problemas al desnudo, sinceramente, en cambio, el partido radical-socialista entraría en un período de vida más segura, más uniforme y más fuerte.

Quizás este Congreso —contra lo que nosotros aguardábamos— ha hecho demasiada labor de «toilet» y escaso trabajo de forja.

FERNANDEZ ARMESTO.

## La Conferencia Imperial Británica

### Una emocionante ceremonia en la Abadía de Westminster.—Como piensan algunos primeros ministros

Londres.—La conferencia imperial, que comprende los principales miembros de los Gabinetes de los países que constituyen el Imperio británico acaba de abrirse en Londres. Durará probablemente cuatro o cinco semanas.

Los referidos representantes han asistido a una ceremonia, en la cual el príncipe de Gales inauguró la Asamblea, en la abadía de Westminster, colocando una placa en recuerdo del millón de muertos que la gran guerra ha costado al Imperio británico.

Sir Austen Chamberlain es probable que pronuncie un importante discurso sobre la política extranjera.

A propósito de la Conferencia Imperial Británica, se ha hablado mucho de las intenciones separatistas de ciertos dominios. Mackenzie King, primer ministro del Canadá, en este momento, se defiende de tal acusación.

Se ha hablado de una anexión del Canadá a Norteamérica —declaró—. La verdad es que nadie sueña con esto entre nosotros. Creo que

## VIEIRO

### O galego fora de Galiza

Por Xosé Filgueira Valverde

«O ollo de vidro» de Castelao ven de sere traducido ó ruso por Saeriet e publicado na «Bandeira Roxa». Xa Jupronizh Suriazh tiña feito unha versión ó hebreo que dou a coñecer «Israel».

Esta é unha boa leición pra cantos fuxen de escribiren en galego pol-a pouca difusión que no noso idioma atinguen as suas obras. Veleiquei unha obra galega que leva camiño de se impoñer no mundo, namentras son esquivadas-as dos elleiros que aínda escriben versifios, en castelán.

Co galo da morte do mestre Barcia Caballero lémburan os xornaes que «O arco da vella» foi traducido ó sueco, ó ruso e máis ó polaco. Pode sere ben rememore que nunha das obras literarias casteláns do autor das «Rimas» corren parella sorte.

O «Diario de Galicia» ó dare a nova de que Margot Spener visitara Compostela afirma que veu a estudar «el dialecto gallego».

Abofé que a calificación de «dialecto» nunca foi empregada, referíndose ó galego, con máis oportunidade.

Margot Spener é unha Doutora alemá, da Universidade de Berlín, que ven a Galiza a estudar o galego.

Pasei entre nos varios meses. Estudou os documentos, chegou ás máis recuadas aldeas, conviveu cos labregos e aínda voltará outros dous anos pra sistematizar e verificar os datos coleccionados nesta xeira.

Non é, o de esta labourenta muller, un caso isolado. Por fortuna o galego que «Diario de Galicia» chama dialecto conta c' unha copia e fonda bibliografía de obras alemáns e norteamericanas publicadas dende fai algúns anos.

«Diario de Galicia» publicase en Compostela. En Compostela vive e traballa, caladamente, un gran sabio de espírito europeo e universal sona que se chama Amor Ruibal. «Diario de Galicia», diante de chamar ó galego «dialecto», debería ter lido certas verbas definitivas que sobor do noso idioma dixo o erudito coengo.

Agora que é moi posibre que «Diario de Galicia» crea máis na «Gaceta» que en Amor Ruibal.

**LABRADORES: Non maltratades o gando que tantos traballos pasades para criar.**

**A aguillada está prohibida polas autoridades e ó tan bárbara e inútil coma as disciplinas e as palmetas que empregaban os escolantes doutro tempo.**

## La exploración del mar

Son muy interesantes los procedimientos del mar que vienen tratando distintos países, entre ellos el nuestro, y de los cuales se ha dado cuenta en reuniones celebradas en Copenhague y en Venecia, a las que asistieron representantes españoles, cuya labor ha sido de indudable eficacia.

Dos Comisiones actúan, una formada por el Consejo permanente internacional para la Exploración del mar, que tiene a su cargo los problemas que la investigación de nuestras costas del Atlántico plantea, y otra la del Mediterráneo, que hace poco se reunió en Venecia y que al estudio de este mar dedica su actividad.

El mar se ha segmentado en áreas, donde cada delegación interviene si sus flotas pesqueras frecuentan aquella zona. España tiene intervención inmediata en discusiones y estudios sobre el Atlántico Sur, con Francia, Gran Bretaña, Irlanda y Portugal.

Los Comités de la planicie continental atlántica, del Atlántico Norte, del mar del Norte, del Báltico, de estadística, del plancton, Hidrográfico y Limnológico laboran separadamente en Copenhague, y una reunión plenaria del Consejo reúne y selecciona sus dictámenes para entrelazar la obra de cada una en una labor común.

En las sesiones de 1925 del Comité de la planicie continental atlántica tuvieron intervención muy directa los delegados españoles.

El Presidente de la delegación española, profesor Odón de Buen, dió a conocer los trabajos realizados a bordo del cañonero «Marqués de la Victoria», a pesar de las condiciones nada favorables del mar, cumpliendo el acuerdo de organizar campañas de estudio del Cantábrico entre Francia, Irlanda y España.

El doctor Fernando de Buen, que fue en 1924 designado como especialista para el estudio de la biología de atún y sardina, dió largas explicaciones de la labor realizada sobre estos temas por las entidades que hoy forman parte de la Dirección general de Pesca, en aguas de nuestro litoral.

Al fin biológicamente nos es conocido, y sobre el tema se ha publicado un grueso volumen que reúne los estudios llevados a cabo. Emigra ese pez hacia el estrecho de Gibraltar, sin llegar al mediterráneo, pone frente a las costas de Cádiz y vuelve al Atlántico, donde pasa el invierno.

Señaló el mismo doctor, que en la campaña del atún, a bordo del transporte de guerra «Almirante Lobos», se trabajó en Oceanografía, señalando en el estrecho de Gibraltar aguas más frías, que del fondo montan a la superficie, y entre Cautá y cabo Tres Picos, un circuito de corriente caminando a la inversa del movimiento de las aguas al entrar en el Mediterráneo, donde de la temperatura y salinidad elevadas son muy favorables para la vida de peces emigrantes, caballas, bonitos, melvas, y para el desarrollo de las larvas de atún llevadas por la corriente desde el lugar de puesta, de frente a las costas de Cádiz.

Escuchando también a las delegaciones de Portugal, Irlanda y Francia, se tomaron los siguientes acuerdos:

A fin de continuar el estudio de las condiciones hidrográficas y biológicas en el golfo de Gascuña, crueros periódicos, trimestrales a ser posible, se efectuarán por los gobiernos de Francia, de España y del Estado de Irlanda; crueros que en lo posible tendrán lugar en los meses de Febrero, Mayo, Agosto y Noviembre.

El estudio de la Mancha occidental estará al cuidado del gobierno de la Gran Bretaña, bajo la forma de crueros periódicos ejecutados por el navío de la M. B. A., en conformidad con el plan del Dr. Allen.

El Estado libre de Irlanda ejecutará los crueros al SW. de esta isla, según el programa actual, a fin de precisar la posición de la línea isohalina 35'5 o.

Los estudios del Comité se extenderán hasta el Sur por las regiones de Madera, Azores, isla de Cabo Verde y Canarias.

Portugal y España se pondrán de acuerdo para el estudio combinado en la bahía de España.

Las investigaciones en las proximidades de Gibraltar se harán de acuerdo con las de la Comisión del Mediterráneo.

Los estudios sobre la merluza, el atún, el bonito atlántico, la sardina, se continuarán en la forma actual.

El estudio de las razas de arangue se combinará y desarrollará en la Mancha occidental y en la región SW. de las Islas Británicas.

En el Comité de Estadísticas, luego de estudiar el volumen ya publicado para los años 1921-1922, aprobando la forma de redacción, insiste en la necesidad de que Finlandia, Irlanda y España remitan los datos referentes a 1923 para completar la Memoria correspondiente.

Merece tomar buena nota, por el interés muy grande que para nosotros tiene, el acuerdo unánime del Comité Limnológico, que, a propuesta del profesor Roule, aconseja, a fin de evitar la progresiva disminución de los salmones en la Europa occidental, el examen de la posibilidad de establecer reservas de puesta por acuerdo internacional entre Inglaterra, Francia y España.